

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **15 (1897)**

Heft 134

PDF erstellt am: **19.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

**Abonnement:**

(inkl. Porto)  
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 12.  
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.  
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

**Abonnements:**

(Port compris)  
Suisse: un an fr. 6, 2<sup>e</sup> semestre fr. 3, étranger: un an fr. 22, 2<sup>e</sup> semestre fr. 12.  
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne.  
Prix du numéro 10 cts.

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

<p>Erscheint in der Regel täglich und wird mit den Abendzügen verschickt.</p>	<p>Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.</p>	<p>Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.</p>	<p>Paraît, dans la règle, tous les jours, et est expédiée par les trains du soir.</p>
<p>Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Bei grösseren Aufträgen entsprechender Rabatt. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.</p>		<p>Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Rabais pour ordres d'une certaine importance. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.</p>	

**Inhalt — Sommaire**

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Register du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Patenttaxen der Handelsreisenden. — Taxes de patente des voyageurs de commerce. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

### Amtlicher Teil. — Partie officielle.

**Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.**

**Konkurrenzeröffnungen. — Ouvertures de faillites.**

(B.-G. 231 und 232.)

(L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzugeben.

Les créanciers des faillits et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quel- que titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle unzureichender Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige be- wohnen.

**Ct. de Berne. Office des faillites des Franches-Montagnes, à Saignelégier. (718)**

Failli: Berberat, Paul, entrepreneur, ci-devant au Noirmont, actuelle- ment en fuite.

Date de l'ouverture de la faillite: 4 mai 1897.

Première assemblée des créanciers: Vendredi, 21 mai 1897, à 10 heures du matin, au bureau de l'office des faillites des Franches-Montagnes, Hôtel de la Préfecture, Saignelégier.

Délai pour les productions: 15 juin 1897.

**Kt. Appenzell A.-Rh. Konkursamt Hinterland in Herisau. (726)**

Gemeinschuldner: Nef, Joh. Friedrich, jun., Stückerfabrikant, in Urnäsch. Datum der Konkursöffnung: 12. Mai 1897.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 21. Mai 1897, nachmittags 2 Uhr, im Gemeindehaus in Herisau. Eingabefrist: Bis 15. Juni 1897.

**Ct. de Neuchâtel. Office des faillites du Val-de-Travers, à Môtiers. (717)**

Faillie: La société en nom collectif Coulin et Petitpierre, banquiers, à Couvet.

Date de l'ouverture de la faillite: 12 mai 1897.

Première assemblée des créanciers: Vendredi, 21 mai 1897, à 2 1/2 heures de l'après-midi, à l'Hôtel-de-Ville de Môtiers.

Délai pour les productions: 15 juin 1897.

**Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation.**

(B.-G. 251.)

(L. P. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel. (727)**

Gemeinschuldnerin: Witwe Ruffio-Weber, Möbelhändlerin, in Basel (S. H. A. B. Nr. 274 vom 30. September 1896, pag. 1127; Nr. 315 vom 21. November 1896, pag. 1295; Nr. 14 vom 16. Januar 1897, pag. 53; Nr. 53 vom 24. Februar 1897, pag. 213 und Nr. 72 vom 13. März 1897, pag. 294). Anfechtungsfrist: Bis 25. Mai 1897.

**Ct. de Vaud. Office des faillites de Rolle. (731)**

Failli: Chappuis, Alfred, négociant en vins, à Rolle (F. o. s. du c. du 16 décembre 1896, n<sup>o</sup> 336, page 1381; du 6 février 1897, n<sup>o</sup> 35, page 137; du 17 février 1897, n<sup>o</sup> 47, page 187 et du 31 mars 1897, n<sup>o</sup> 92, page 379).

Délai pour interter l'action en opposition: 25 mai 1897.

**Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.**

(B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

**Kt. Zürich. Konkursamt Aussersihl in Zürich III. (729)**

Gemeinschuldner: Nötzli-Signer, Jakob, Kaufmann, wohnhaft an der Bäckerstrasse Nr. 174 in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 164 vom 17. Juni 1896, pag. 683 und Nr. 245 vom 2. September 1896, pag. 1007).

Datum des Schlusses: 6. Mai 1897.

**Kt. Zürich. Konkursamt Wald. (725)**

Gemeinschuldner: Furrer, Eduard, Viehhändler, wohnhaft gewesen zur Burg, in Wald, dato in Opfershofen (Thurgau) (S. H. A. B. Nr. 219 vom 5. August 1896, pag. 903 und Nr. 263 vom 19. September 1896, pag. 1081).

Datum des Schlusses: 30. April 1897.

**Ct. de Berne. Office des faillites de Courtelary. (721/722)**

Faillie: Dame Guyot, Rosette, née Schmidt, à St-Imier (F. o. s. du c. du 18 septembre 1895, n<sup>o</sup> 232, page 967; du 11 décembre 1895, n<sup>o</sup> 304, page 1269; du 14 mars 1896, n<sup>o</sup> 73, page 299 et du 27 juin 1896, n<sup>o</sup> 178, page 739).

Failli: Guyot, Henri, fils, fabricant d'horlogerie, à St-Imier (F. o. s. du c. du 18 septembre 1895, n<sup>o</sup> 232, page 967; du 11 décembre 1895, n<sup>o</sup> 304, page 1269 et 27 juin 1896, n<sup>o</sup> 178, page 739).

Date de la clôture: 8 mai 1897.

**Ct. de Berne. Office des faillites des Franches-Montagnes, à Saignelégier. (719/720)**

Faillits:

Mayer, Ferdinand, fabricant d'horlogerie, à Noirmont (F. o. s. du c. du 21 mars 1896, n<sup>o</sup> 82, page 337 et du 16 mai 1896, n<sup>o</sup> 135, page 557).

Date de la clôture: 4 mars 1897.

Chappatte, Lucien, ci-devant au Peupéguignot, actuellement à Morteau (F. o. s. du c. du 8 février 1896, n<sup>o</sup> 36, page 143 et du 11 avril 1896, n<sup>o</sup> 103, page 423).

Date de la clôture: 6 mars 1897.

**Ct. de Fribourg. Office des faillites de Fribourg. (716)**

Failli: Zwick, Philippe, brasseur, à Fribourg (F. o. s. du c. du 21 mars 1896, n<sup>o</sup> 82, page 337 et du 20 juin 1896, n<sup>o</sup> 169, page 703).

Date de la clôture: 12 mai 1897.

**Ct. de Neuchâtel. Office des faillites de La Chaux-de-Fonds. (730)**

Succession répudiée de Jacot, Aloïs, quand vivait négociant, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 11 mai 1895, n<sup>o</sup> 126, page 531).

Date de la clôture: 12 mai 1897.

**Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.**

(B.-G. 257.)

(L. P. 257.)

**Kt. Zürich. Konkursamt Aussersihl-Zürich III. (714)**

Gemeinschuldnerin: Blickle-Leising, Susanna, an der Hohlstrasse, in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 295 vom 24. Oktober 1896, pag. 1213 und Nr. 60 vom 3. März 1897, pag. 243).

Datum der Auflegung der Steigerungsbedingungen: Vom 5. Juni 1897 an. Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Dienstag, den 15. Juni 1897, abends 6 Uhr, im Restaurant zum «Turneck» an der Bäckerstrasse, Zürich III.

Bezeichnung der zu versteigernden Liegenschaft: Flurbuch Nr. 5655: 1 Are 12,1 m<sup>2</sup> Bauplatz an der Müllerstrasse, in Zürich III.

**Kt. Solothurn. Konkursamt Balsthal. (713)**

Gemeinschuldner: Pfluger, Andreas, Andreas sel., von und in Härkingen (S. H. A. B. Nr. 95 vom 3. April 1897, pag. 391 und Nr. 129 vom 8. Mai 1897, pag. 529).

Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Mittwoch, den 26. Mai 1897, nachmittags 2 Uhr, auf dem Bureau des Konkursamtes Balsthal.

Bezeichnung der zu versteigernden Gegenstände:

1 Lebensversicherungspolice auf die Genfer Lebensversicherungs-Gesellschaft per Fr. 10,000, zahlbar auf Ableben des benannten Konkursanten. Konkursamtliche Schätzung Fr. 3,500.

**Kt. St. Gallen. Konkursamt Oberrheinthal in Altstätten. (715)**

Gemeinschuldner: Mech. Ziegelei Hylpert-Oberriet (S. H. A. B. Nr. 21 vom 23. Januar 1897, pag. 81; Nr. 88 vom 27. März 1897, pag. 363 und Nr. 103 vom 10. April 1897, pag. 423).

Datum der Auflegung der Steigerungsbedingungen: Vom 12. Mai 1897 an. Ort, Tag und Stunde der II. Steigerung: Samstag, den 19. Juni 1897, nachmittags 2 Uhr, im «Rössli» (Saal), Oberriet.

Bezeichnung der zu versteigernden Objekte:

Grosse Ziegelhütte mit Kreisofen, Dampfmaschine, Dampfhalbkolomobil, Kollergang, grosser und kleiner Ziegelpresse, Transmission, 2 Elevatoren, 1 Karrenablass, Thonauzug, Tröcknehaus, 2 Tröckneschöpfe, 1 Lagerschuppen, 1 Remise samt 46,215 m<sup>2</sup> umliegendem Wies-, Pflanz- und Thonboden im Hylpert-Oberriet; überdies das gesamte Geschäftsinventar. Gesamtschätzungswert Fr. 105,000.

An der ersten Steigerung ist kein Angebot gemacht worden.

## Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.  
(B.-G. 304.) (L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ct. de Vaud. *Président du Tribunal de Vevey.* (732)

Débiteurs: Hoirs de J. Dubochet, fils, banquiers, à Montreux (F. o. s. du c. du 13 septembre 1896, n° 333, page 1339; du 27 mars 1897, n° 88, page 363; du 17 avril 1897, n° 109, page 447 et du 28 avril 1897, n° 119, page 489).

Jour, heure et lieu de l'audience: Mercredi, 26 mai courant, à 2 heures du jour, en Maison-de-Ville, à Vevey.

Ct. de Genève. *Tribunal de 1<sup>re</sup> instance de Genève.* (728)

Débiteurs: Taponier & C<sup>ie</sup>, en liquidation, négociants en bonneterie et ganterie, 57, Rue du Rhône, à Genève (F. o. s. du c. du 13 mars 1897, n° 72, page 293).

Jour, heure et lieu de l'audience: Jeudi, 20 mai 1897, à 9 heures du matin, au tribunal de 1<sup>re</sup> instance, sis à Genève, Palais de Justice, place du Bourg-de-Four, 2<sup>me</sup> cour, 1<sup>er</sup> étage, salle A.

Bestätigung des Nachlassvertrages. — Homologation du concordat.  
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Kt. Solothurn. *Amtsgericht Solothurn-Lebern in Solothurn.* (723)

Schuldner: Altherr, Emil, Négociant, in Grenchen (S. H. A. B. Nr. 112 vom 21. April 1897, pag. 460).

Datum der Bestätigung: 3. Mai 1897.

Ct. de Vaud. *Président du Tribunal de Vevey.* (724)

Débiteurs: Paschoud frères & C<sup>ie</sup>, marchand de vins, à Vevey (F. o. s. du c. du 3 mars 1897, n° 60, page 244 et du 24 avril 1897, n° 115, page 474).

Date de l'homologation: 1<sup>er</sup> mai 1897.

Un délai de deux mois pour ouvrir action a été fixé aux créanciers dont les créances sont contestées en tout ou en partie.

## Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

Bern — Berne — Berna

*Bureau Laupen.*

1899. 12. Mai. Die **Küserereigenossenschaft von Brüggelbach**, mit Sitz in Brüggelbach, Gemeinde Neueneegg, am 6. Dezember 1889 (S. H. A. B. Nr. 49 vom 12. Dezember 1889, pag. 901) in das Handelsregister von Laupen eingetragen, hat in ihrer Hauptversammlung vom 7. März 1897 den Vorstand neu bestellt wie folgt: Präsident Johann Friedrich Schnyder, von Diesbach b. B., in der Nessleren; Vizepräsident Samuel Schmid, von Mühleberg, in Wyden; Sekretär Samuel Freiburghaus, von Neueneegg, auf dem Bramberg; Kassier Christian Marschall, von Neueneegg, in Wyden; Milchfeker Johann Mäder, von Mühleberg, in der Nessleren, und Rudolf Zoss, von Bolligen, in Brüggelbach, und Beisitzer Bendicht Gribi, von Lengnau, in Freiburghaus.

*Bureau Trachselwald.*

12. Mai. Die Firma **Friedrich Fiechter** in Dürrenroth (S. H. A. B. Nr. 39 vom 19. März 1883, pag. 295) ist infolge Absterbens des Inhabers erloschen.

Die beiden Söhne Ernst und Friedrich Fiechter, von und in Dürrenroth, haben unter der Firma **Gebrüder Fiechter** eine Kollektivgesellschaft eingegangen. Die neue Firma «Gebrüder Fiechter» hat Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Friedrich Fiechter» übernommen. Beginn der Firma: 1. März 1897. Sitz derselben: Dürrenroth. Natur des Geschäftes: Butterhandlung en gros.

Glarus — Glaris — Glarona

1897. 11. Mai. Die Firma **Streiff-Luchsinger** in Glarus (S. H. A. B. Nr. 7 vom 14. Januar 1892, pag. 25) ist infolge Wegzuges des Inhabers von Amteswegen gestrichen worden.

11. Mai. Die Firma **Niklaus Leuzinger, Baumeister** in Glarus (S. H. A. B. Nr. 146 vom 1. Juli 1891, pag. 593) ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «C. Leuzinger-Böhny vormals Niklaus Leuzinger» in Glarus.

11. Mai. Inhaber der Firma **C. Leuzinger-Böhny vormals Niklaus Leuzinger** in Glarus, welche Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Niklaus Leuzinger, Baumeister» übernimmt, ist Caspar Leuzinger-Böhny, von und in Glarus. Natur des Geschäftes: Baugeschäft und Baumaterialienhandlung.

Solothurn — Soleure — Soletta

*Bureau Olten.*

1897. 12. Mai. Inhaber der Firma **N. Heim** in Hägendorf ist Niklaus Heim, Niklausen Sohn, von Neuendorf, Baumeister, in Hägendorf. Natur des Geschäftes: Bauunternehmer.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1897. 10. Mai. Inhaber der Firma **Hans Müller junr** in Basel ist Hans Müller, von und wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Agenturen. Geschäftslokal: Freiestrasse 41.

10. Mai. Die Firma **Falkner-Moesch** in Basel (S. H. A. B. Nr. 94 vom 23. Juni 1883, pag. 751) ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

10. Mai. Inhaber der Firma **Fritz Falkner** in Basel ist Fritz Falkner, von und wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Hutfabrikation und Huthandlung. Lager von Militärartikeln. Geschäftslokal: Gerbergasse 63.

10. Mai. Die bisherige Kollektivgesellschaft **Gebrüder Gueng** in Basel (S. H. A. B. Nr. 3 vom 3. Januar 1895, pag. 6) ändert ihre Firma ab in: **Basilisk Metallwerke Gebrüder Gueng** in Basel; des fernern die Natur ihres Geschäftes in: Fahrradfabrik, Eisenkonstruktionen und Emaillierwerk.

12. Mai. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Erste Actienbrennerei (Première distillerie par actions)** in Basel (S. H. A. B. Nr. 22 vom 24. Januar 1896, pag. 88) erteilt Prokura an Peter Mansbendel, von Mülhausen i. E., wohnhaft in Basel. Derselbe ist zur Führung der Einzelunterschrift namens der Gesellschaft berechtigt.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

## Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

Nr. 9254. — 12. Mai 1897, 8 Uhr a.

Carl Schuler & C<sup>ie</sup>, Fabrikanten,  
Kreuzlingen (Schweiz).

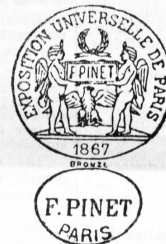


Stärkezusätze.

Nr. 9255. — 12 mai 1897, 12 h. m.

F. Pinet, fabricant,

Paris (France).



Chaussures.

(Renouvellement de la marque n° 527.)

Nr. 9256. — 12 mai 1897, 12 h. m.

A. Le Couppéy, fabricant,

Paris (France).



Produits pharmaceutiques.

(Renouvellement de la marque n° 543.)

Nr. 9257. — 12 mai 1897, 12 h. m.

A. Le Couppéy, fabricant,

Paris (France).



Produits pharmaceutiques.

(Renouvellement de la marque n° 544)



N° 9258. — 12 mai 1897, 12 h. m.  
Blancard & C<sup>e</sup>, fabricants,  
Paris (France).

**SIROP**  
**D'IODURE DE FER**  
INALTERABLE  
**DE BLANCARD.**

Participant des propriétés de l'Iode et du Fer, ce Sirop convient surtout dans les Affections chlorotiques, scrofuleuses, tuberculeuses (Pâtes colorées, Humeurs froides, Phthisie), la Leucorrhée (Pertes blanches), l'Aménorrhée (Ménstruation nulle et difficile), etc. C'est un excellent fortifiant pour les tempéraments lymphatiques, faibles ou débilités.

N. B. — Ne doivent être considérés comme sortant de mon officine que les Flacons de Sirop qui portent la signature et-déroulé apposé au bas d'une étiquette verte.

*Blancard* PHARMACIEN,  
rue Bonaparte, 40,  
A PARIS.  
PRIX : 3 francs le Flacon.

**Sirop pharmaceutique.**  
(Renouvellement de la marque n° 524.)

## Nichtamtlicher Teil. — Partie non officielle.

### Verschiedenes. — Divers.

**Patenttaxen der Handelsreisenden.** Die Polizeikammer des Appellations- und Kassationsgerichtes des Kantons Bern hat, in ihrer Eigenschaft als Appellationsinstanz, anlässlich eines Spezialfalles die mitunter noch bestrittene Frage, ob Schneidermeister, die ihre auswärtig wohnende Kundschaft nur auf vorherige Einladung hin besuchen, unter das Patentgesetz fallen und zur Lösung einer Taxkarte verpflichtet seien, wenn sie, mit oder ohne Muster, Kleiderbestellungen bei Privatpersonen entgegennehmen, bejahend entschieden. Der Fehlbare wurde zu einer Geldbusse von Fr. 300 verurteilt, weil er zugestandenermassen es unterliess, für die Jahre 1895 und 1896 eine Taxkarte zu lösen.

**Taxes de patente des voyageurs de commerce.** La chambre de police de la cour d'appel et de cassation du canton de Berne, en sa qualité d'instance d'appel, a, dans un cas spécial, prononcé affirmativement sur la question, qui était encore controversée, de savoir si les maîtres-tailleurs qui ne visitent leurs clients du dehors qu'après avoir été préalablement appelés par eux, tombent sous le coup de la loi sur les taxes de patente et doivent se pourvoir d'une carte payante lorsqu'ils recueillent des commandes chez les particuliers, avec ou sans échantillons. Le contrevenant a été condamné à une amende de fr. 300 parce que, d'après son propre aveu, il ne s'était pas muni d'une carte payante en 1895 et 1896.

### Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Banque d'Angleterre.		6 mai.	13 mai.
		£	£
Encaisse métallique	25,469,105	25,611,289	50,570,120
Réserve de billets	22,965,510	23,095,580	50,504,875
Billets émis	27,735,289	28,652,106	9,682,730
Dépôts publics	13,842,586	13,842,586	10,188,734
Dépôts particuliers			39,477,189
Valeurs publiques			39,446,125

Insertionspreis:  
Die erste Spaltenbreite 50 Cts.  
Die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Linie.

## Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:  
30 Cts. la petite ligne,  
50 Cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

### Konsum-Genossenschaft für Eisenbahn- u. Eidg. Verkehrsangestellte in Zürich in Liquidation.

Es sind bis jetzt noch folgende Anteilstitel unserer Genossenschaft nicht eingeliefert worden, nämlich: Nr. 81, 9, 170, 273, 274, 444, 520, 530, 564, 572, 582, 606, 621, 643, 647, 690, 692, 703, 712, 719, 724, 739, 789, 1119 und 1133.

Da die Anteilsbetreffende derselben durch Gegenforderungen der Genossenschaft an die betreffenden Neueninhaber ershöpft sind, so werden diese Titel nunmit als kraftlos erklärt. Allfällige Einwendungen werden von unserem Präsidium, Herrn H. Weber, Freystrasse 14, in Zürich III bis Ende Juni nächsthin entgegengenommen; spätere Reklamationen bleiben unberücksichtigt.

Zürich, den 14. Mai 1897.

(473)

Die Liquidationskommission.

### Société des Usines de Grandchamp et de Roche.

MM. les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le 2 juin 1897, à 10<sup>h</sup> heures du matin, à l'Hôtel Byron près Villeneuve, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1896.
- 2° Rapport des contrôleurs.
- 3° Approbation des comptes et du bilan.
- 4° Répartition du solde disponible.
- 5° Autorisation d'emprunt.
- 6° Nomination des contrôleurs pour l'exercice 1897.
- 7° Propositions individuelles.

Le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1896, ainsi que le rapport des contrôleurs, seront à la disposition de MM. les actionnaires dans les bureaux de la société, à partir du 24 mai, à Grandchamp près Vevy (Vaud).

Le conseil d'administration.

Le Président:

Emile Vuichoud.

Le Secrétaire:

Jules Chavannes.

(471)

HANS SCHWARZ (311)

**Adressbuch der Schweiz**

für Industrie, Handel und Gewerbe.

Vollständiges und zuverlässigstes Adressbuch der Schweiz mit Branchen-, Spezialitäten- und Ortsregistern.

Den einzelnen Firmen sind Angaben über Gründungsjahr, Inhaber, Handelsregister-Eintragung, ob Telefonabonnent, der hauptsächlichsten Spezialitäten etc., bei industr. Etablissements über Arbeiterzahl, Betriebskraft, Heizungs- und Beleuchtungsart etc. beigegeben, welche dem Nachschlagenden ermöglichen, sich ein ordentl. Bild über die einzelne Firma, deren Bedarf und einigermaßen Kreditfähigkeit zu geben.

Preis { Ausgabe 1894/96, so lange Vorrat, geb. Fr. 18.  
Ausgabe 1897/98, in Vorbereitung, per Subskription Fr. 20.

Wir bitten, Fragebogen für Aufnahme (event. Korrektur) in die nächste Ausgabe 1897/98 zu verlangen.

Verlag: Hans Schwarz & Cie., Seidengasse 5, Zürich.

### Schweizerisches Informations-Bureau in Zürich

(Institution des Vereins schweizerischer Geschäftsreisender)

Gegründet 1880.

Prompteste, zuverlässigste und billigste Besorgung von Auskünften für alle schweizerischen, ausländischen und überseeischen Plätze. Tarife stehen zur Verfügung.

### Huber Hofmann & C<sup>o</sup>, Zürich, Zollagentur, Spedition, Camionnage, Einlagerung, Möbeltransport. Telephon 2269.

Wir geben unserer geehrten Kundschaft, sowie einem weitem tit. Publikum andurch Kenntnis, dass wir infolge

#### Eröffnung des Güterbahnhofes im Hard

einen Teil unserer Bureaux verlegt haben und befindet sich vom 17. Mai ab bis auf weiteres die Abfertigung der gewöhnlichen Frachtgüter

#### Hohlstrasse 163, Hinterhaus,

neben der Wirtschaft zur Seebahn (Weitrecht).

Die Abfertigung der Bilgüter und derjenigen nach und vom Rohmaterial-Bahnhof (Wagenladungsgüter) geschieht wie bisher im Bureau

#### Zollstrasse - Radgasse,

woselbst tagstüber auch Auskunft erteilt und Aufträge entgegengenommen werden.

Wir bitten hievon gefl. Vormerk nehmen zu wollen und empfehlen der tit. Handels- und Geschäftswelt unsere Vermittlung auch fernerhin aufs angelegentlichste.

Hochachtend

(473)

Huber Hofmann & C<sup>o</sup>.

#### Kommissions- und Geschäfts-Bureau

Conrad Frank, Luzern

empfiehlt sich für

Inkasso, Diskonto und Information.

## KING & Co.

Maschinenfabrik

— Zürich - Wollishofen —

liefern als Spezialitäten:

# Dampfmaschinen

und Dampfkessel.

Fahrbare und Halb-

# Locomobilen

(484)

(M 8166 Z)

bis zu den grössten Dimensionen.

D<sup>r</sup> E. Huber, Advokatur-, Notariats- u. Incassobureau.

Solothurn, Hauptgasse, neben der «Krone».

(869)

Prompte, gewissenhafte und billige Besorgung aller einschlagenden Geschäfte. Beste Referenzen.



Genf 1896: Silberne Medaille.

Schweizerische  
**Nähmaschinen-Fabrik**  
**„HELVETIA“**  
Luzern

Nähmaschinen für Familien und Gewerbe,  
Kraftbetriebseinrichtungen

Unsere Maschinen sind nur aus vorzüglichen Rohmaterialien erstellt und sorgfältig justiert.  
Wo unsere Vertreter nicht bekannt, wende man sich direkt an die Fabrik. (107<sup>17</sup>)

Überall tüchtige Vertreter gesucht.

Aktiengesellschaft (475)  
**für Erfindungen, Bern.**  
Generalversammlung der Aktionäre Samstag, den 29. Mai, vorm. 10<sup>1/2</sup> Uhr, im Bureau der Gesellschaft. Traktanden: Wie in Nr. 43 d. Bl. publiziert und eventuell Liquidation. Bern, 14. Mai 1897. Die Verwaltung.

**Erfindung.**

Haushaltungsgegenstand m. riesigem Absatz, in der Schweiz und in Deutschland patentiert. Denkbar einfachste Fabrikation. Höchste gewinnbringend. Für Fabrikationslizenzen sich zu wenden sub C 2447 e Z an die Annoncen-Exped. Haasenstein & Vogler, Zürich. (472)

**Wengernalpbahn-Gesellschaft.**

Die Herren Aktionäre werden hiemit zur ordentlichen

**Generalversammlung**

einberufen auf

**Samstag, den 22. Mai 1897,**  
morgens 11 Uhr,

**ins Foyer des Gesellschaftshauses in Bern.**

**Traktanden:**

- 1) Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung pro 1896.
- 2) Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes.
- 3) Wahlen in den Verwaltungsrat. (H 1804 Y)
- 4) Wahl der Revisoren und eines Suppleanten.

Gegen Ausweis über den Aktienbesitz können die Herren Aktionäre ihre Zutrittskarten, sowie den Jahresbericht vom 12. bis 19. Mai erheben bei der

**tit. Eidgenössischen Bank (A.-G.) in Zürich u. deren Filialen, „Volksbank in Biel.**

**Bern, den 4. Mai 1897.**

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

**F. Bachschmid.**

(442<sup>1</sup>)

**Gesellschaft für Holzstoffbereitung in Basel.**

Die XIV. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Gesellschaft für Holzstoffbereitung wird

**Mittwoch, den 26. Mai 1897, vormittags 10 Uhr,**

**im Gesellschaftslokale, Theaterstrasse 2,**

stattfinden.

Traktanden: (400<sup>1</sup>)

- 1) Abnahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates.
- 2) Prüfung und Abnahme der Jahresrechnung nach Anhörung des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
- 3) Erneuerungswahlen für zwei im Austritt befindliche Mitglieder des Verwaltungsrates.
- 4) Kreditbewilligung für Erstellung einer fernern Wasserkraft in Albbuck.

Behufs Teilnahme an der Generalversammlung müssen die Aktien bis spätestens **den 18. Mai** inklusive an der **Gesellschaftskasse, Theatergasse 2, in Basel** oder bei den Herren **Truner-Haller & Co** in Bern gegen Empfangsschein deponiert werden (§ 20 der Statuten), wo dieselben vom 28. Mai an gegen Rückgabe der Scheine wieder bezogen werden können.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Rechnungsrevisoren werden vom **1. Mai** an zur Einsicht der Herren Aktionäre aufgelegt sein. (H 2054Q)

**Basel, den 22. April 1897.**

Namens des Verwaltungsrates der Gesellschaft für Holzstoffbereitung:

**F. La Roche-Merian, Präsident.**

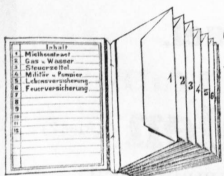
**Mappen**

eigener Fabrikation, sehr solid u. haltbar.

**Neuheit:** Briefmarken-Mappe mit durchsichtigen Taschen, D. R. G. M., sehr praktisch, Fr. 2, Banknoten-Mappe Fr. 3, Wechsel-Mappe Fr. 6. 50, Dokumenten-Mappe mit 12 Taschen, für Oktav Fr. 2. 50, für Quart Fr. 3, für Folio Fr. 3. 50, franko gegen Nachnahme.

(410<sup>7</sup>)

**Carl Pfaltz, Basel.**



**MONTREUX.** Renseignements commerciaux, recouvrements juridiques, représentation dans bénéfices d'industriels et faillites devant juges et tribunaux. (926)

S'adresser à **L. Chalet**, agent d'affaires, porteur du brevet pour postuler les fonctions de préposé aux poursuites et aux faillites. (Correspondant des principales agences de renseignements suisses et étrangères.)

**Compagnie de chemin de fer Glion-Naye.**

MM. les actionnaires sont convoqués en assemblée générale pour le 24 mai 1897, à 3<sup>1/2</sup> heures après-midi, au Grand Hôtel de Territet, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Comptes et rapports du conseil d'administration et des censeurs.
- 2° Fixation du dividende.
- 3° Nominations statutaires.

Les cartes d'admission peuvent être retirées, moyennant indication des numéros d'actions:

à Montreux à la Banque de Montreux,  
à Lausanne à la Banque cantonale vaudoise.

Les comptes et rapports seront à la disposition des actionnaires dans les susdites banques dès le 14 mai.

Le conseil d'administration.

Le Président:

Le Secrétaire:

(449<sup>1</sup>)

**Georges Masson.**

**Georget.**

**„SCHWEIZ“**

**Transport-Versicherungs-Gesellschaft.**

In der heute abgehaltenen Generalversammlung wurde die Dividende für das Geschäftsjahr 1896 auf 5% festgesetzt (H 2248 Z) Demnach wird der am 15. Mai a. c. fällige Coupon Nr. 27 mit

**Fr. 25**

und zwar von heute ab an unserer Gesellschaftskassa eingelöst. Wir bitten, den Coupons ein Nummernverzeichnis beizufügen. Zürich, den 30. April 1897.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

Der Direktor:

(483<sup>1</sup>)

**Riedtmann-Naef.**

**H. Knorr.**

**Peter Bauer in Chur. (856<sup>10</sup>)**

Gütliche und rechtliche Inkassos und Akkommodements; Konsultationen und Gutachten; Fertigung von Rechtsschriften und sonstigen Eingaben an Behörden, insbesondere im Schuldbetreibungs- und Konkursgebiet; Vergleiche; Agenturen, Vertretung bei Konkursen und andern Liquidationen.

MAISON FONDÉE EN 1811

**BOUVIER FRÈRES**

NEUCHÂTEL (SUISSE)

SWISS CHAMPAGNE

DOUX TRÈS SEC

MI-SEC DRY

SEC ROSÉ



**Italie** Agence d'affaires Contentieux commercial **G. Saxer**

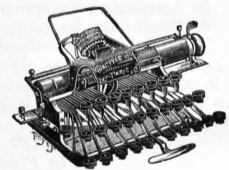
(307) 19, Rue Alfieri, Turin

Références de premier ordre

**MACHINE A Ecrire**

la plus pratique et la plus économique.

La „Dactyle“



La „Dactyle“

Prix: fr. 210.

Vente et démonstration chez

**Briquet & Fils**

4 et 6, Cité GENÈVE 7, Corratierie.

Seuls concessionnaires pour la Suisse romande. (722)

Demander les catalogues.



**Otto Baumann, St. Gallen.**

Inkasso- u. Informations-Bureau

**Rechtsagentur** (652)

Geschäftsführer des „Creditoform“.

Offizieller Diskontsatz schweizerischer Emissionsbanken **3 1/2** | **0** / **0**  
Taux d'escompte officiel des banques d'émission suisses